XXX - Arrêté ministériel modifiant diverses dispositions concernant la présence d'organismes réglementés non de quarantaine de l'Union sur les matériels de multiplication de plantes ornementales, les matériels de multiplication de plantes fruitières et les plantes fruitières destinées à la production de fruits		**XXX- Ministerieel besluit tot wijziging van verscheidende bepalingen betreffende wat betreft door de EU gereguleerde niet-quarantaineorganismen op teeltmateriaal van siergewassen, teeltmateriaal van fruitgewassen en fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt**
Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale compétent pour la Politique agricole,		De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor het Landbouwbeleid,
Vu la directive d'exécution (UE) 2022/2438 de la Commission du 12 décembre 2022 modifiant la directive 93/49/CEE et la directive d'exécution 2014/98/UE en ce qui concerne la présence d'organismes réglementés non de quarantaine de l'Union sur les matériels de multiplication de plantes ornementales, les matériels de multiplication de plantes fruitières et les plantes fruitières destinées à la production de fruits ;		Gelet op de uitvoeringsrichtlijn (EU) 2022/2438 van de Commissie van 12 december 2022 tot wijziging van Richtlijn 93/49/EEG en Uitvoeringsrichtlijn 2014/98/EU wat betreft door de EU gereguleerde niet-quarantaineorganismen op teeltmateriaal van siergewassen, teeltmateriaal van fruitgewassen en fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt;
Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, notamment l'article 2, § 1er, modifié dernièrement par la loi du 1er mars 2007 ;		Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, inzonderheid op artikel 2, § 1, laatst gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007;
Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1999 concernant la commercialisation des matériels de multiplication des plantes ornementales, l'article 5, § 5 ;		Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1999 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van siergewassen, artikel 5, § 5;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 avril 2010 concernant la commercialisation des matériels de multiplication de plantes fruitières et des plantes fruitières destinées à la production de fruits, les articles 3, § 2, alinéa 2, 4, § 3, alinéa 2, 5, 6, alinéa 2, 7, 4°, 8, § 3 et § 5, 10, § 1er, alinéa 2 et 14, § 3;		Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 april 2010 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt, de artikelen 3, § 2, tweede lid, 4, § 3, tweede lid, 5, 6, tweede lid, 7, 4°, 8, § 3 en § 5, 10, § 1, tweede lid, en 14, § 3;

Vu l'arrêté ministériel du 19 février 2000 établissant les fiches indiquant les conditions auxquelles les matériels de multiplication des plantes ornementales et les plantes ornementales doivent satisfaire, instituant les mesures d'application relatives à la surveillance et au contrôle des fournisseurs desdits matériels, de leurs établissements et des laboratoires, agréant les laboratoires et fixant des mesures d'application supplémentaires pour les listes des variétés des plantes précitées, listes tenues par les fournisseurs ;		Gelet op het ministerieel besluit van 19 februari 2000 tot vaststelling van de schema's met de voorwaarden waaraan teeltmateriaal van siergewassen en siergewassen moeten voldoen, van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot het toezicht op en de controle van leveranciers van deze materialen, van hun bedrijven en van de laboratoria, van de erkenning van de laboratoria en van aanvullende uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de door leveranciers bij te houden lijsten van bovenvermelde gewassen;
Vu l'arrêté ministériel du 19 décembre 2016 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 avril 2010 concernant la commercialisation des matériels de multiplication de plantes fruitières et des plantes fruitières destinées à la production de fruits ;		Gelet op het ministerieel besluit van 19 december 2016 houdende uitvoering van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 april 2010 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt;
Vu la concertation entre les régions et l'autorité fédérale en date du 16 février 2023, approuvée le 16 mars 2023;		Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op 16 februari 2023, goedgekeurd op 16 maart 2023;
Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le , en application de l'article 84, paragraphe premier, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;		Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op , met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Vu qu'en application de l'article 2, § 3, 6° de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances, aucun rapport d'évaluation ne doit être établi pour un projet d'acte législatif ou réglementaire qui n'a pas d'influence directe ou indirecte sur les personnes physiques ;		Gelet op artikel 2, § 3, 6° van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkekansentest, waarbij geen evaluatieverslag moet worden opgesteld voor een wetgevend of reglementair ontwerp dat geen rechtstreekse of onrechtstreekse invloed heeft op natuurlijke personen;
Arrête:		**Besluit:**
Article 1er. Le présent arrêté transpose la directive d'exécution (UE) 2022/2438 de la Commission du 12 décembre 2022 modifiant la directive 93/49/CEE et la directive d'exécution 2014/98/UE en ce qui concerne la présence d'organismes réglementés non de quarantaine de l'Union sur les matériels de multiplication de plantes ornementales, les matériels de multiplication de plantes fruitières et les plantes fruitières destinées à		**Artikel 1.** Bij dit besluit wordt uitvoeringsrichtlijn (EU) 2022/2438 van de Commissie van 12 december 2022 tot wijziging van Richtlijn 93/49/EEG en Uitvoeringsrichtlijn 2014/98/EU wat betreft door de EU gereguleerde niet-quarantaineorganismen op teeltmateriaal van siergewassen, teeltmateriaal van fruitgewassen en fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt.

la production de fruits.							
Art. 2. Dans l'annexe I, l'arrêté ministériel du 19 février 2000 établissant les fiches indiquant les conditions auxquelles les matériels de multiplication des plantes ornementales et les plantes ornementales doivent satisfaire, instituant les mesures d'application relatives à la surveillance et au contrôle des fournisseurs desdits matériels, de leurs établissements et des laboratoires, agréant les laboratoires et fixant des mesures d'application supplémentaires pour les listes des variétés des plantes précitées, listes tenues par les fournisseurs, les modifications suivantes sont apportées :				**Art. 2.** In Bijlage I van het ministerieel besluit van 19 februari 2000 tot vaststelling van de schema's met de voorwaarden waaraan teeltmateriaal van siergewassen en siergewassen moeten voldoen, van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot het toezicht op en de controle van leveranciers van deze materialen, van hun bedrijven en van de laboratoria, van de erkenning van de laboratoria en van aanvullende uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de door leveranciers bij te houden lijsten van bovenvermelde gewassen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:			
1° Entre l'entrée relative à «*Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.* [ERWIAM]» et celle relative à «*Pseudomonas syringae* pv. *persicae* (Prunier, Luisetti &. Gardan) Young, Dye & Wilkie [PSDMPE]», l'entrée suivante est insérée:				1° Tussen de vermelding voor "*Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al. [ERWIAM]" en de vermelding voor "*Pseudomonas syringae* pv. *persicae* (Prunier, Luisetti &. Gardan) Young, Dye & Wilkie [PSDMPE]" wordt de volgende vermelding ingevoegd:			
«*Pseudomonas syringae* pv. *actinidiae* Takikawa, Serizawa, Ichikawa, Tsuyumu & Goto [PSDMAK]	Végétaux destinés à la plantation autres que les semences : *Actinidia* Lindl.	0 % »		"*Pseudomonas syringae* pv. *actinidiae* Takikawa, Serizawa, Ichikawa, Tsuyumu & Goto [PSDMAK]	Voor opplant bestemde planten, met uitzondering van zaden *Actinidia* Lindl.	0 %"	
2° Entre l'entrée relative à «*Lecanosticta acicola* (von Thümen) Sydow [SCIRAC]» et celle relative à «*Plasmopara halstedii* (Farlow) Berlese & de Toni [PLASHA]», l'entrée suivante est insérée:				2° Tussen de vermelding voor "*Lecanosticta acicola* (von Thümen) Sydow [SCIRAC]" en de vermelding voor "*Plasmopara halstedii* (Farlow) Berlese & de Toni [PLASHA]", wordt de volgende vermelding ingevoegd:			
«*Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld [PHYTRA]	Végétaux destinés à la plantation autres que les pollens et les semences : *Camellia* L., *Castanea sativa* Mill., *Fraxinus excelsior* L., *Larix decidua* Mill., *Larix kaempferi* (Lamb.) Carrière, *Larix × eurolepis* A. Henry, *Pseudotsuga menziesii* (Mirb.)	0 % »		"*Phytophthora ramorum (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in "t Veld [PHYTRA]*	*Voor opplant bestemde planten, met uitzondering van pollen en zaden Camellia L., Castanea sativa Mill., Fraxinus excelsior L., Larix decidua Mill., Larix kaempferi (Lamb.) Carrière, Larix × eurolepis A. Henry, Pseudotsuga menziesii (Mirb.) Franco, Quercus cerris L., Quercus ilex L., Quercus rubra L.,*	0 %"	

	Franco, *Quercus cerris* L., *Quercus ilex* L., *Quercus rubra* L., *Rhododendron* L. à l'exception de *R. simsii* L., *Viburnum* L.				*Rhododendron L. met uitzondering van R. simsii L., Viburnum L.*	
Art. 3. Dans l'article 21 de l'arrêté ministériel du 19 décembre 2016 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 avril 2010 concernant la commercialisation des matériels de multiplication de plantes fruitières et des plantes fruitières destinées à la production de fruits, le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit :				**Art. 3.** In artikel 21 van het ministerieel besluit van 19 december 2016 houdende uitvoering van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 april 2010 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt, wordt paragraaf 5 vervangen als volgt:		
« *§ 5. Le paragraphe 1 ne s'applique pas:*				*"§ 5. Paragraaf 1 is niet van toepassing op:*		
a) aux plantes mères initiales et aux matériels initiaux placés en cryoconservation ;				*a) prebasismoederplanten en prebasismateriaal tijdens cryobewaring;*		
b) aux matériels initiaux lorsque ces matériels ont été produits dans des zones reconnues ou déclarées exemptes des organismes nuisibles concernés, conformément à la norme internationale pour les mesures phytosanitaires pertinente [Exigences pour l'établissement de zones indemnes. NIMP 4 (1995), Rome, CIPV, FAO 2017].».				*b) prebasismateriaal wanneer dat materiaal is geproduceerd in gebieden waarvan bekend is of is vastgesteld dat zij vrij zijn van de desbetreffende plaagorganismen overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen (Requirements for the establishment of pest free areas. ISPM nr. 4 (1995), Rome, IPPC, FAO 2017).".*		
Art. 4. Dans l'article 27 du même arrêté, le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit :				**Art. 4.** In artikel 27 van hetzelfde besluit, wordt paragraaf 5 vervangen als volgt:		
« *§ 5. Le paragraphe 1 ne s'applique pas:*				*"§ 5. Paragraaf 1 is niet van toepassing op:*		
a) aux plantes mères de base et aux matériels de base placés en cryoconservation ;				a) *basismoederplanten en basismateriaal tijdens cryobewaring;*		
b) *aux matériels de base lorsque ces matériels ont été produits dans des zones reconnues ou déclarées exemptes des organismes nuisibles concernés, conformément à la norme internationale pour les mesures phytosanitaires pertinente [Exigences pour l'établissement de zones indemnes. NIMP 4 (1995), Rome,*				b) *basismateriaal wanneer dat materiaal is geproduceerd in gebieden waarvan bekend is of is vastgesteld dat zij vrij zijn van de desbetreffende plaagorganismen overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen (Requirements for the establishment of pest free areas. ISPM nr. 4 (1995), Rome, IPPC, FAO 2017).".*		

CIPV, FAO 2017].».		
Art. 5. Dans l'article 32 du même arrêté, le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit :		**Art. 5.** In artikel 32 van hetzelfde besluit, wordt paragraaf 5 vervangen als volgt:
« § 5. Le paragraphe 1 ne s'applique pas:		*"§ 5. Paragraaf 1 is niet van toepassing op:*
a) aux plantes mères certifiées et aux matériels certifiés placés en cryoconservation ;		a) *gecertificeerde moederplanten en gecertificeerd materiaal tijdens cryobewaring;*
b) aux matériels certifiés lorsque ces matériels ont été produits dans des zones reconnues ou déclarées exemptes des organismes nuisibles concernés, conformément à la norme internationale pour les mesures phytosanitaires pertinente [Exigences pour l'établissement de zones indemnes. NIMP 4 (1995), Rome, CIPV, FAO 2017].».		b) *gecertificeerd materiaal wanneer dat materiaal is geproduceerd in gebieden waarvan bekend is of is vastgesteld dat zij vrij zijn van de desbetreffende plaagorganismen overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen (Requirements for the establishment of pest free areas. ISPM nr. 4 (1995), Rome, IPPC, FAO 2017)."*
Art. 6. Dans l'article 37 du même arrêté, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :		**Art. 6.** In artikel 37 van hetzelfde besluit, wordt paragraaf 2 vervangen als volgt:
« § 5. Le paragraphe 1 ne s'applique pas:		*"§ 5. Paragraaf 1 is niet van toepassing op:*
a) *aux matériels CAC placés en cryoconservation ;*		a) *CAC-materiaal tijdens cryobewaring;*
b) aux matériels CAC lorsque ces matériels ont été produits dans des zones reconnues ou déclarées exemptes des organismes nuisibles concernés, conformément à la norme internationale pour les mesures phytosanitaires pertinente [Exigences pour l'établissement de zones indemnes. NIMP 4 (1995), Rome, CIPV, FAO 2017].».		b) *CAC-materiaal wanneer dat materiaal is geproduceerd in gebieden waarvan bekend is of is vastgesteld dat zij vrij zijn van de desbetreffende plaagorganismen overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen (Requirements for the establishment of pest free areas. ISPM nr. 4 (1995), Rome, IPPC, FAO 2017).".*
Art. 7. L'article 47 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :		**Art. 7.** Artikel 47 van hetzelfde besluit, wordt vervangen als volgt:
« Art. 47. Jusqu'au 31 décembre 2029, les États membres peuvent autoriser la commercialisation de semences et de plants produits à partir de plantes mères initiales, de plantes mères de base, de plantes mères certifiées ou de matériels CAC qui existaient avant le 1er janvier 2017 et qui ont été certifiés officiellement ou qui satisfont aux conditions requises pour être qualifiés de matériels CAC avant le 31 décembre 2029. Lorsqu'ils sont commercialisés, ces matériels sont identifiés		*"Art. 47. De lidstaten mogen tot en met 31 december 2029 toestemming verlenen voor het in de handel brengen van zaden en zaailingen die uit prebasis-, basis- en gecertificeerde moederplanten of CAC-materiaal verkregen zijn die vóór 1 januari 2017 bestonden en die vóór 31 december 2029 officieel gecertificeerd zijn of voldoen aan de voorwaarden om als CAC-materiaal te worden aangemerkt. Wanneer dergelijke materialen in de handel worden gebracht, worden zij geïdentificeerd door middel*

par l'inscription d'une référence au présent article sur l'étiquette et par un document.».			*van een verwijzing naar dit artikel op het etiket en een document.*".	
Art. 8. Dans l'annexe 1 du même arrêté, sous l'entrée «*Fragaria* L.», dans la seconde colonne, l'entrée «*Candidatus* Phytoplasma *australiense* Davis *et al.* [PHYPAU]» est supprimée.			**Art. 8.** In bijlage 1 van hetzelfde besluit, bij de vermelding voor "*Fragaria* L.", in de tweede kolom, wordt de vermelding "*Candidatus* Phytoplasma australiense Davis et al. [PHYPAU]" opgeheven.	
Art. 9. Dans l'annexe 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :			**Art. 9.** In Bijlage 2 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:	
1° Entre les intitulés des colonnes du tableau et l'entrée relative à «*Citrus* L., *Fortunella* Swingle et *Poncirus* Raf.», l'entrée suivante est insérée:			1° Tussen de koppen van de kolommen van de tabel en de vermelding voor "*Citrus* L., *Fortunella* Swingle et *Poncirus* Raf." wordt de volgende vermelding ingevoegd:	
«*Castanea sativa* Mill.	Champignons et oomycètes *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld [PHYTRA]».		"*Castanea sativa* Mill.	Schimmels en oömyceten *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld [PHYTRA]".
2° au niveau de l'entrée relative à «*Vaccinium* L.», dans la seconde colonne, avant le texte «Virus, viroïdes, maladies apparentées aux viroses et phytoplasmes», le texte suivant est inséré:			2° in de vermelding voor "*Vaccinium* L." wordt in de tweede kolom vóór de tekst "Virussen, viroïden, virusachtige ziekten en fytoplasma's" de volgende tekst ingevoegd:	
«Champignons et oomycètes *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld [PHYTRA]».			"Schimmels en oömyceten *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld [PHYTRA]".	
Art. 10. Dans l'annexe 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :			**Art. 10.** In bijlage 4 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:	
1° A la section 1 «*Castanea sativa* Mill.», le point b) «Catégorie initiale», le point c) «Catégorie de base» et le point d) «Catégorie certifiée et catégorie CAC» sont remplacés par le texte suivant:			1° In afdeling 1 "*Castanea sativa* Mill.", punt b) "Prebasiscategorie", punt c) "Basiscategorie" en punt d) "Gecertificeerde en CAC-categorie" worden vervangen door:	
«b) Catégorie initiale			" b) Prebasiscategorie	
Prescriptions relatives au site de production, au lieu de production ou à la zone			*Voorschriften betreffende productielocaties, productieplaatsen of gebieden*	
Lorsque, par dérogation, il est permis de produire des matériels initiaux dans un champ			Indien krachtens Uitvoeringsbesluit (EU) 2017/925[1] van de Commissie bij afwijking wordt	

[1] Uitvoeringsbesluit (EU) 2017/925 van de Commissie van 29 mei 2017 tot verlening van tijdelijke toestemming aan bepaalde lidstaten voor de certificering van in het veld onder niet-insectenvrije omstandigheden geproduceerd

non protégé des insectes, conformément à la décision d'exécution (UE) 2017/925 de la Commission[1], les prescriptions suivantes s'appliquent:		toegestaan dat prebasismateriaal in het veld onder niet-insectenvrije omstandigheden wordt geproduceerd, zijn de volgende voorschriften van toepassing:
i) *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr:		i) *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr:
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie initiale sont produits dans des zones déclarées exemptes de *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr par l'autorité compétente, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de prebasiscategorie worden geproduceerd in gebieden die door de bevoegde autoriteit overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij zijn bevonden van *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr, of
- aucun symptôme de *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr n'a été observé, sur le site de production, sur les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie initiale au cours du dernier cycle complet de végétation.		- tijdens de laatste volledige vegetatiecyclus worden op het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de prebasiscategorie op de productielocatie geen symptomen van *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr waargenomen.
ii) *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld:		ii) *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld:
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie initiale sont produits dans des zones déclarées exemptes de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld par l'autorité compétente, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de prebasiscategorie worden geproduceerd in gebieden die door de bevoegde autoriteit overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij zijn bevonden van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & in 't Veld, of
- aucun symptôme de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'a été observé, sur le site de production, sur les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie initiale au cours du dernier cycle complet de végétation.		- tijdens de laatste volledige vegetatiecyclus worden op het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de prebasiscategorie op de productielocatie geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen.
c) Catégorie de base		c) Basiscategorie

prebasismateriaal van bepaalde soorten fruitgewassen en tot intrekking van Uitvoeringsbesluit (EU) 2017/167 (PB L 140 van 31.5.2017, blz. 7)";"

[1] Décision d'exécution (UE) 2017/925 de la Commission du 29 mai 2017 autorisant temporairement certains États membres à certifier les matériels initiaux d'espèces déterminées de plantes fruitières produites dans un champ non protégé des insectes et abrogeant la décision d'exécution (UE) 2017/167 (JO L 140 du 31.5.2017, p. 7).»;"

Prescriptions relatives au site de production, au lieu de production ou à la zone		*Voorschriften betreffende productielocaties, productieplaatsen of gebieden*
i) *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr:		i) *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr:
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie de base sont produits dans des zones déclarées exemptes de *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr par l'autorité compétente, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de basiscategorie worden geproduceerd in gebieden die door de bevoegde autoriteit overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij zijn bevonden van *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr, of
- aucun symptôme de *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr n'a été observé, sur le site de production, sur les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie de base au cours du dernier cycle complet de végétation.		- tijdens de laatste volledige vegetatiecyclus worden op het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de basiscategorie op de productielocatie geen symptomen van *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr waargenomen.
ii) *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld:		ii) *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld:
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie de base sont produits dans des zones déclarées exemptes de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld par l'autorité compétente, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de basiscategorie worden geproduceerd in gebieden die door de bevoegde autoriteit overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij zijn bevonden van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld, of
- aucun symptôme de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'a été observé, sur le site de production, sur les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie de base au cours du dernier cycle complet de végétation.		- tijdens de laatste volledige vegetatiecyclus worden op het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de basiscategorie op de productielocatie geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen.
d) Catégorie certifiée et catégorie CAC		d) Gecertificeerde en CAC-categorie
Prescriptions relatives au site de production, au lieu de production ou à la zone		*Voorschriften betreffende productielocaties, productieplaatsen of gebieden*
i) *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr:		i) *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr:
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières des catégories		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de gecertificeerde en de CAC-

certifiée et CAC sont produits dans des zones déclarées exemptes de *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr par le Service, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou		categorie worden geproduceerd in gebieden die door de bevoegde autoriteit overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij zijn bevonden van *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr, of
- aucun symptôme de *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr n'a été observé, sur le site de production, sur les matériels de multiplication et les plantes fruitières des catégories certifiée et CAC au cours du dernier cycle complet de végétation, ou		- tijdens de laatste volledige vegetatiecyclus worden op het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de gecertificeerde en de CAC-categorie op de productielocatie geen symptomen van *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr waargenomen, of
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières des catégories certifiée et CAC présentant des symptômes de *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr sont arrachés, les matériels de multiplication et les plantes fruitières restants sont inspectés chaque semaine et aucun symptôme n'a été observé sur le site de production au cours des trois dernières semaines au moins avant l'expédition.		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de gecertificeerde en de CAC-categorie die symptomen van *Cryphonectria parasitica* (Murrill) Barr vertonen, worden verwijderd, het overblijvende teeltmateriaal en de overblijvende fruitgewassen worden wekelijks geïnspecteerd, en op de productielocatie worden gedurende ten minste drie weken vóór verzending geen symptomen waargenomen.
ii) *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld:		ii) *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in "t Veld:
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières des catégories certifiée et CAC sont produits dans des zones déclarées exemptes de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld par le Service, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de gecertificeerde en de CAC-categorie worden geproduceerd in gebieden die door de bevoegde autoriteit overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij zijn bevonden van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld, of
- aucun symptôme de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'a été observé, sur le site de production, sur les matériels de multiplication et les plantes fruitières des catégories certifiée et CAC au cours du dernier cycle complet de végétation,		- tijdens de laatste volledige vegetatiecyclus worden op het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de gecertificeerde en de CAC-categorie op de productielocatie geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen,
Ou		Of

- les matériels de multiplication et les plantes fruitières des catégories certifiée et CAC présentant des symptômes de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld sur le site de production et tous les végétaux situés dans un rayon de 2 m des matériels de multiplication et des plantes fruitières symptomatiques sont arrachés et détruits, y compris la terre adhérente,		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de gecertificeerde en de CAC-categorie die symptomen vertonen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld op de productielocatie en alle planten binnen een straal van twee meter rond het teeltmateriaal en de fruitgewassen die symptomen vertonen, worden verwijderd en vernietigd, met inbegrip van de aanhangende grond,
et		alsmede
- pour tous les végétaux situés dans un rayon de 10 m des matériels de multiplication et des plantes fruitières symptomatiques et pour tous les matériels de multiplication et plantes fruitières restants du lot contaminé:		- voor alle planten binnen een straal van tien meter rond het teeltmateriaal en de fruitgewassen met symptomen, alsmede het resterende teeltmateriaal en de fruitgewassen van de besmette partij:
- dans les trois mois suivant la détection de matériels de multiplication et de plantes fruitières symptomatiques, aucun symptôme de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'est observé sur ces matériels de multiplication et plantes fruitières au cours d'au moins deux inspections effectuées à des moments opportuns pour détecter l'organisme nuisible et, au cours de ces trois mois, aucun traitement visant à supprimer les symptômes de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man		- worden binnen drie maanden na de ontdekking van het teeltmateriaal en de fruitgewassen met symptomen op dat teeltmateriaal en die fruitgewassen bij ten minste twee inspecties op geschikte tijdstippen voor de opsporing van het plaagorganisme geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen en worden gedurende die periode van drie maanden geen behandelingen uitgevoerd die symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld onderdrukken, en

in 't Veld n'est appliqué, et		
- après ces trois mois:		- worden/wordt na die periode van drie maanden:
o aucun symptôme de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'est observé sur ces matériels de multiplication et plantes fruitières sur le site de production, ou		o op dat teeltmateriaal en die fruitgewassen op de productielocatie geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen, of
o un échantillon représentatif de ces matériels de multiplication et plantes fruitières à déplacer est analysé et déclaré exempt de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld,		o een representatief monster van dat teeltmateriaal en van die te verplaatsen fruitgewassen getest en vrij bevonden van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld,
et		alsmede
- pour tous les autres matériels de multiplication et plantes fruitières sur le site de production:		- voor alle andere teeltmateriaal en fruitgewassen op de productielocatie:
- aucun symptôme de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'est observé, sur le site de production, sur ces matériels de multiplication et plantes fruitières, ou		- worden op dat teeltmateriaal en die fruitgewassen op de productielocatie geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen, of
- un échantillon représentatif de ces matériels de multiplication et plantes		- wordt een representatief monster van dat teeltmateriaal en die te verplaatsen fruitgewassen

fruitières à déplacer a été analysé et déclaré exempt de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld.		getest en vrij bevonden van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld.
2° A la section 4 «*Cydonia oblonga* Mill.», au point b) «Catégorie initiale», la partie «*Prescriptions relatives au site de production, au lieu de production ou à la zone*» est supprimée ;		2° In afdeling 4 "*Cydonia oblonga* Mill.", punt b) "Prebasiscategorie", wordt het deel "Voorschriften betreffende productielocaties, productieplaatsen of gebieden" geschrapt;
3° A la section 6 «*Fragaria* L.», au point d) «Catégorie certifiée», «Prescriptions relatives au site de production, au lieu de production ou à la zone», point iii), au point «- 1 % dans le cas:», le texte «de *Candidatus* Phytoplasma *australiense* Davis *et al.*» est supprimé;		3° In afdeling 6 "*Fragaria* L.", punt d) "Gecertificeerde categorie", "Voorschriften betreffende productielocaties, productieplaatsen of gebieden", punt iii), het streepje "1 % in het geval van:", wordt de vermelding "*Candidatus* Phytoplasma *australiense* Davis et al." geschrapt;
4° La section 8 «*Malus* Mill.» est modifiée comme suit:		4° Afdeling 8 "*Malus* Mill." wordt als volgt gewijzigd:
a) au point c) «Catégorie de base», la section suivante est ajoutée:		a) aan punt c) "Basiscategorie" wordt het volgende deel toegevoegd:
«*Prescriptions relatives au site de production, au lieu de production ou à la zone*		"*Voorschriften betreffende productielocaties, productieplaatsen of gebieden*
i) *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider		i) *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie certifiée sont produits dans des zones reconnues exemptes de *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider, ou		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de basiscategorie worden geproduceerd in gebieden waarvan bekend is dat zij vrij zijn van *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider, of
- aucun symptôme de *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider n'a été observé, sur le site de production, sur les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie certifiée au cours de la dernière saison végétative complète, et toutes les plantes symptomatiques situées à proximité immédiate sont arrachées et immédiatement détruites, ou		- tijdens het laatste volledige groeiseizoen worden op het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de basiscategorie op de productielocatie geen symptomen van *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider waargenomen en eventuele symptomatische planten in de onmiddellijke nabijheid worden verwijderd en onmiddellijk vernietigd, of
ii) *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.*		ii) Erwinia amylovora (Burrill) Winslow et al.
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de basiscategorie worden

certifiée sont produits dans des zones reconnues exemptes d'*Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al., ou		geproduceerd in gebieden waarvan bekend is dat zij vrij zijn van *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al., of
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie certifiée sur le site de production ont été inspectés au cours de la dernière saison végétative complète, et tous les matériels de multiplication et les plantes fruitières présentant des symptômes d' *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al., ainsi que toutes les plantes hôtes environnantes, ont été immédiatement arrachés et détruits.»;		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de basiscategorie op de productielocatie worden tijdens het laatste volledige groeiseizoen geïnspecteerd, en het teeltmateriaal en de fruitgewassen die symptomen van *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al. vertonen en eventuele omringende waardplanten worden onmiddellijk verwijderd en vernietigd.”;
b) au point (d) «Catégorie certifiée», la section suivante est ajoutée:		b) aan punt d) “gecertificeerde categorie” wordt het volgende deel toegevoegd:
«*Prescriptions relatives au site de production, au lieu de production ou à la zone*		“*Voorschriften betreffende productielocaties, productieplaatsen of gebieden*
i) *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider		i) *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie certifiée sont produits dans des zones reconnues exemptes de Seemüller & Schneider, ou		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de gecertificeerde categorie worden geproduceerd in gebieden waarvan bekend is dat zij vrij zijn van *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider, of
- aucun symptôme de *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider n'a été observé, sur le site de production, sur les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie certifiée au cours de la dernière saison végétative complète, et toutes les plantes symptomatiques situées à proximité immédiate sont arrachées et immédiatement détruites, ou		- tijdens het laatste volledige groeiseizoen worden op het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de gecertificeerde categorie op de productielocatie geen symptomen van *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider waargenomen en eventuele symptomatische planten in de onmiddellijke nabijheid worden verwijderd en onmiddellijk vernietigd, of
- des symptômes de *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider ont été observés, sur le site de production, sur 2 % au maximum des matériels de multiplication et des plantes fruitières de la catégorie certifiée au cours de la dernière saison végétative complète, et ces		- tijdens het laatste volledige groeiseizoen worden op niet meer dan 2 % van het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de gecertificeerde categorie op de productielocatie symptomen van *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider waargenomen, dat teeltmateriaal en die fruitgewassen en

matériels de multiplication et ces plantes fruitières, de même que toutes les plantes symptomatiques situées à proximité immédiate, ont été arrachés et immédiatement détruits, et un échantillon représentatif des matériels de multiplication et des plantes fruitières asymptomatiques restants dans les lots dans lesquels des matériels de multiplication et des plantes fruitières symptomatiques ont été trouvés a été analysé et déclaré exempt de *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider;		de eventuele symptomatische planten in de onmiddellijke nabijheid worden verwijderd en onmiddellijk vernietigd, en een representatief monster van het/de resterende symptoomvrij(e) teeltmateriaal en fruitgewassen in de partijen waarin het teeltmateriaal en de fruitgewassen met symptomen zijn aangetroffen, is getoetst en vrij bevonden van *Candidatus* Phytoplasma *mali* Seemüller & Schneider;
ii) *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.*		ii) *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al.
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie certifiée sont produits dans des zones reconnues exemptes d'*Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.*, ou		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de gecertificeerde categorie worden geproduceerd in gebieden waarvan bekend is dat zij vrij zijn van *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al., of
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie certifiée sur le site de production ont été inspectés au cours de la dernière saison végétative complète, et tous les matériels de multiplication et les plantes fruitières présentant des symptômes d'*Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow *et al.*, ainsi que toutes les plantes hôtes environnantes, ont été immédiatement arrachés et détruits.»;		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de gecertificeerde categorie op de productielocatie worden tijdens het laatste volledige groeiseizoen geïnspecteerd, en het teeltmateriaal en de fruitgewassen die symptomen van *Erwinia amylovora* (Burrill) Winslow et al. vertonen en eventuele omringende waardplanten worden onmiddellijk verwijderd en vernietigd.”;
c) le point e) «Catégories de base et certifiée» est supprimé;		c) punt e) “Basis- en gecertificeerde categorie” wordt geschrapt;
5° La section 12. «*Pyrus* L.» est modifiée comme suit:		5° Afdeling 12 “*Pyrus* L.” wordt als volgt gewijzigd:
a) au point b) «Catégorie initiale», à la section «*Prescriptions relatives au site de production, au lieu de production ou à la zone*», le point i) «*Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider» est remplacé par le texte suivant:		a) in punt b) “prebasiscategorie” wordt punt i) “*Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider” van het deel “Voorschriften betreffende productielocaties, productieplaatsen of gebieden” vervangen door het volgende:
«- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie initiale sont produits dans des zones déclarées exemptes de *Candidatus*		“- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de prebasiscategorie worden geproduceerd in gebieden die door de bevoegde autoriteit overeenkomstig de

Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider par le Service, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou		desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij zijn bevonden van *Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider, of
- aucun symptôme de *Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider n'a été observé, sur le site de production, sur les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie initiale au cours des trois dernières saisons végétatives, et toutes les plantes symptomatiques situées à proximité immédiate sont arrachées et immédiatement détruites,»;		tijdens de laatste drie groeiseizoenen worden op het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de prebasiscategorie op de productielocatie geen symptomen van *Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider waargenomen en eventuele symptomatische planten in de onmiddellijke nabijheid worden verwijderd en onmiddellijk vernietigd,";
b) au point e) «Catégories de base et certifiée», à la section «*Prescriptions relatives au site de production, au lieu de production ou à la zone*», le point i) « *Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider » est remplacé par le texte suivant:		b) in punt e) "Basis- en gecertificeerde categorie" wordt punt i) "*Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider" van het deel "Voorschriften betreffende productielocaties, productieplaatsen of gebieden" vervangen door het volgende:
«- les matériels de multiplication et les plantes fruitières des catégories de base et certifiée sont produits dans des zones déclarées exemptes de *Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider par le Service, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou		"- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de basis- en gecertificeerde categorie worden geproduceerd in gebieden die door de bevoegde autoriteit overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij zijn bevonden van *Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider, of
- aucun symptôme de *Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider n'a été observé, sur le site de production, sur les matériels de multiplication et les plantes fruitières des catégories de base et certifiée au cours de la dernière saison végétative complète, et toutes les plantes symptomatiques situées à proximité immédiate sont arrachées et immédiatement détruites, ou		- tijdens het laatste volledige groeiseizoen worden op het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de basis- en gecertificeerde categorie op de productielocatie geen symptomen van *Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider waargenomen en eventuele symptomatische planten in de onmiddellijke nabijheid worden verwijderd en onmiddellijk vernietigd, of
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières des catégories de base et certifiée sur le site de production ainsi que tout végétal situé à proximité immédiate qui ont présenté des symptômes de		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de basis- en de gecertificeerde categorie op de productielocatie en alle planten in de onmiddellijke nabijheid die bij visuele inspecties in de laatste drie groeiseizoenen symptomen van

Candidatus Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider lors d'inspections visuelles effectuées au cours des trois dernières saisons végétatives sont arrachés et immédiatement détruits ;»;		*Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider vertoonden, worden verwijderd en onmiddellijk vernietigd;";
c) au point f) «Catégorie CAC», à la section «Prescriptions relatives au site de production, au lieu de production ou à la zone», le point i) «*Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider» est remplacé par le texte suivant:		c) in punt f) "CAC-categorie" wordt punt i) "*Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider" van het deel "Voorschriften betreffende productielocaties, productieplaatsen of gebieden" vervangen door het volgende:
«- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie CAC sont produits dans des zones déclarées exemptes de *Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider par le Service, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou		" - het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de CAC-categorie worden geproduceerd in gebieden die door de bevoegde autoriteit overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij zijn bevonden van *Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider, of
- aucun symptôme de *Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider n'a été observé, sur le site de production, sur les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie CAC au cours de la dernière saison végétative complète, et toutes les plantes symptomatiques situées à proximité immédiate sont arrachées et immédiatement détruites, ou		- tijdens het laatste volledige groeiseizoen worden op het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de CAC-categorie op de productielocatie geen symptomen van *Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider waargenomen en eventuele symptomatische planten in de onmiddellijke nabijheid worden verwijderd en onmiddellijk vernietigd, of
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie CAC sur le site de production ainsi que tout végétal situé à proximité immédiate qui ont présenté des symptômes de *Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider lors d'inspections visuelles effectuées au cours des trois dernières saisons végétatives sont arrachés et immédiatement détruits,»;		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de CAC-categorie op de productielocatie en alle planten in de onmiddellijke nabijheid die bij visuele inspecties in de laatste drie groeiseizoenen symptomen van *Candidatus* Phytoplasma *pyri* Seemüller & Schneider vertoonden, worden verwijderd en onmiddellijk vernietigd;";
6° La section 15 «*Vaccinium* L.» est modifiée comme suit:		6° Afdeling 15 "*Vaccinium* L." wordt als volgt gewijzigd:
a) au point b) «Catégorie de base», à la section «*Prescriptions relatives au site de*		a) aan punt b) "Basiscategorie", in het deel "*Voorschriften betreffende productielocaties,*

production, au lieu de production ou à la zone», le point suivant est ajouté:		*productieplaatsen of gebieden*", wordt het volgende punt toegevoegd:
«iv) *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld:		"iv) *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in "t Veld:
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie de base sont produits dans des zones déclarées exemptes de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld par le Service, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de basiscategorie worden geproduceerd in gebieden die door de bevoegde autoriteit overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij zijn bevonden van *Phytophthora ramorum* Man in 't Veld, of
- aucun symptôme de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'a été observé, sur le site de production, sur les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie de base au cours du dernier cycle complet de végétation.»;		- tijdens de laatste volledige vegetatiecyclus worden op het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de basiscategorie op de productielocatie geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen.";
b) au point d) «Catégorie certifiée», à la section «Prescriptions relatives au site de production, au lieu de production ou à la zone», le point suivant est ajouté:		b) aan punt d) "Gecertificeerde categorie", in het deel "Voorschriften betreffende productielocaties, productieplaatsen of gebieden", wordt het volgende punt toegevoegd:
«iii) *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld:		"iii) *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld:
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie certifiée sont produits dans des zones déclarées exemptes de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld par le Service, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de gecertificeerde categorie worden geproduceerd in gebieden die door de bevoegde autoriteit overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij zijn bevonden van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld, of
- aucun symptôme de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'a été observé, sur le site de production, sur les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie certifiée au cours du dernier cycle complet de végétation ;		- tijdens de laatste volledige vegetatiecyclus worden op het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de gecertificeerde categorie op de productielocatie geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen;
ou		of

- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie certifiée présentant des symptômes de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld sur le site de production et tous les végétaux situés dans un rayon de 2 m des matériels de multiplication et des plantes fruitières symptomatiques sont arrachés et détruits, y compris la terre adhérente,		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de gecertificeerde categorie die symptomen vertonen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld op de productielocatie en alle planten binnen een straal van twee meter rond het teeltmateriaal en de fruitgewassen die symptomen vertonen, worden verwijderd en vernietigd, met inbegrip van de aanhangende grond,
et		alsmede
- pour tous les végétaux situés dans un rayon de 10 m des matériels de multiplication et des plantes fruitières symptomatiques et pour tous les matériels de multiplication et plantes fruitières restants du lot contaminé:		- voor alle planten binnen een straal van tien meter rond het teeltmateriaal en de fruitgewassen met symptomen, alsmede het resterende teeltmateriaal en de fruitgewassen van de besmette partij:
- dans les trois mois suivant la détection de matériels de multiplication et de plantes fruitières symptomatiques, aucun symptôme de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'est observé sur ces matériels de multiplication et plantes fruitières au cours d'au moins deux inspections effectuées à des moments opportuns pour détecter l'organisme nuisible et, au cours de ces		- worden binnen drie maanden na de ontdekking van het teeltmateriaal en de fruitgewassen met symptomen op dat teeltmateriaal en die fruitgewassen bij ten minste twee inspecties op geschikte tijdstippen voor de opsporing van het plaagorganisme geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen en gedurende die periode van drie maanden worden geen behandelingen uitgevoerd die

	trois mois, aucun traitement visant à supprimer les symptômes de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'est appliqué, et		symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld onderdrukken, en
	- après ces trois mois:		- worden/wordt na die periode van drie maanden:
	o aucun symptôme de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'est observé, sur le site de production, sur ces matériels de multiplication et plantes fruitières, ou		o op dat teeltmateriaal en die fruitgewassen op de productielocatie geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen, of
	o un échantillon représentatif de ces matériels de multiplication et plantes fruitières à déplacer a été analysé et déclaré exempt de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld,		o een representatief monster van dat teeltmateriaal en die te verplaatsen fruitgewassen getest en vrij bevonden van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld,
et			alsmede
- pour tous les autres matériels de multiplication et plantes fruitières sur le site de production:			voor alle andere teeltmateriaal en fruitgewassen op de productielocatie:
- aucun symptôme de *Phytophthora ramorum*			- worden op dat teeltmateriaal en die fruitgewassen op de

(isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'est observé, sur le site de production, sur ces matériels de multiplication et plantes fruitières, ou		productielocatie geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen, of
- un échantillon représentatif de ces matériels de multiplication et plantes fruitières à déplacer a été analysé et déclaré exempt de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld.»;		- wordt een representatief monster van dat teeltmateriaal en die te verplaatsen fruitgewassen getest en vrij bevonden van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld.”;
c) le point suivant est ajouté:		c) het volgende punt wordt toegevoegd:
«e) Catégorie CAC		“e) Catégorie CAC
Prescriptions relatives au site de production, au lieu de production ou à la zone		*Voorschriften betreffende productielocaties, productieplaatsen of gebieden*
- *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld:		- *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld:
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie CAC sont produits dans des zones déclarées exemptes de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld par l'autorité compétente, conformément aux normes internationales pour les mesures phytosanitaires pertinentes, ou		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de CAC-categorie worden geproduceerd in gebieden die door de bevoegde autoriteit overeenkomstig de desbetreffende internationale normen voor fytosanitaire maatregelen vrij zijn bevonden van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld, of
- aucun symptôme de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'a été observé, sur le site de production, sur les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie CAC au cours du dernier cycle complet de végétation,		- tijdens de laatste volledige vegetatiecyclus worden op het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de CAC-categorie op de productielocatie geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen,
ou		of
- les matériels de multiplication et les plantes fruitières de la catégorie CAC		- het teeltmateriaal en de fruitgewassen van de CAC-categorie die symptomen

présentant des symptômes de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld sur le site de production et tous les végétaux situés dans un rayon de 2 m des matériels de multiplication et des plantes fruitières symptomatiques sont arrachés et détruits, y compris la terre adhérente, et		vertonen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld op de productielocatie en alle planten binnen een straal van twee meter rond het teeltmateriaal en de fruitgewassen die symptomen vertonen, worden verwijderd en vernietigd, met inbegrip van de aanhangende grond, en
- pour tous les végétaux situés dans un rayon de 10 m des matériels de multiplication et des plantes fruitières symptomatiques et pour tous les matériels de multiplication et plantes fruitières restants du lot contaminé:		- voor alle planten binnen een straal van tien meter rond het teeltmateriaal en de fruitgewassen met symptomen, alsmede het resterende teeltmateriaal en de fruitgewassen van de besmette partij:
- dans les trois mois suivant la détection de matériels de multiplication et de plantes fruitières symptomatiques, aucun symptôme de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'est observé sur ces matériels de multiplication et plantes fruitières au cours d'au moins deux inspections effectuées à des moments opportuns pour détecter l'organisme nuisible et, au cours de ces trois mois, aucun traitement visant à supprimer les symptômes de *Phytophthora ramorum (isolats de* l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'est appliqué; et après ces trois mois:		- worden binnen drie maanden na de ontdekking van het teeltmateriaal en de fruitgewassen met symptomen op dat teeltmateriaal en die fruitgewassen bij ten minste twee inspecties op geschikte tijdstippen voor de opsporing van het plaagorganisme geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen en worden gedurende die periode van drie maanden geen behandelingen uitgevoerd die symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld onderdrukken, en worden/wordt na die periode van drie maanden:
o aucun symptôme de *Phytophthora*		o op dat teeltmateriaal en die fruitgewassen

ramorum (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'est observé, sur le site de production, sur ces matériels de multiplication et plantes fruitières, ou		op de productielocatie geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen, of
o un échantillon représentatif de ces matériels de multiplication et plantes fruitières à déplacer a été analysé et déclaré exempt de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld,		o een representatief monster van dat teeltmateriaal en die te verplaatsen fruitgewassen getest en vrij bevonden van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld,
et		alsmede
- pour tous les autres matériels de multiplication et plantes fruitières sur le site de production:		- voor alle andere teeltmateriaal en fruitgewassen op de productielocatie:
- aucun symptôme de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man in 't Veld n'est observé, sur le site de production, sur ces matériels de multiplication et plantes fruitières, ou		- worden op dat teeltmateriaal en die fruitgewassen op de productielocatie geen symptomen van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld waargenomen, of
- un échantillon représentatif de ces matériels de multiplication et plantes fruitières à déplacer a été analysé et déclaré exempt de *Phytophthora ramorum* (isolats de l'UE) Werres, De Cock & Man		- wordt een representatief monster van dat teeltmateriaal en die te verplaatsen fruitgewassen getest en vrij bevonden van *Phytophthora ramorum* (EU-isolaten) Werres, De Cock & Man in 't Veld.".

in 't Veld.».		
Art. 11. À l'annexe 5, la ligne «*Prunus amygdalus, P. armeniaca, P. domestica, P. persica* et *P. salicina*» est remplacée par le texte suivant:		**Art. 11.** In bijlage V wordt de rij "*Prunus amygdalus, P. armeniaca, P. domestica, P. persica en P. salicina*" vervangen door het volgende:
«*Prunus armeniaca* L., *Prunus domestica* L., *Prunus dulcis* (Mill.) D. A. Webb, *Prunus persica* (L.) Batsch et *Prunus salicina* Lindl.».		"*Prunus armeniaca* L., *Prunus domestica* L., *Prunus dulcis* (Mill.) D. A. Webb, *Prunus persica* (L.) Batsch en *Prunus salicina* Lindl.".
Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le 30 juin 2023.		**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking op 30 juni 2023.
Bruxelles, le 27/03/2023		Brussel, 27/03/2023
Le Ministre du Gouvernement de la région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative		De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve democratie
Alain MARON		